



A BP EUROPA SE

ÁRUK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK BESZERZÉSÉRE VONATKOZÓ

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI

2022. november 15-i változat

1. Alkalmazási kör

1.1 A jelen, beszerzésre vonatkozó általános szerződési feltételek (a továbbiakban: **ÁSZF**) részét képezi minden olyan megrendelésnek, utasításnak és/vagy szerződésnek, beleértve a keretszerződéseket is (a továbbiakban együttesen és külön-külön: **Megrendelés**), amelyet

a) a németországi BP Europa SE; vagy

b) a BP Europa SE bármely, a német részvénytársaságokról szóló törvény (*Aktiengesetz*, „AktG”) 15. és azt követő §-ai szerinti kapcsolt vállalkozása

(a fenti szervezetek mindegyike a továbbiakban külön-külön: **bp**) ad vagy köt meg termékek és áruk (a továbbiakban együttesen: **Áruk**) szállítása és/vagy egyéb szolgáltatások nyújtása kapcsán, amely a BP Europa SE vagy a BP Europa SE bármely az AktG 15. és azt követő §-ai szerinti kapcsolt vállalkozása számára történik, feltéve, hogy a jelen ÁSZF az adott Megrendelés elválaszthatatlan részét képezi.

1.2 Az ÁSZF vonatkozik emellett a bp bármely ajánlat- vagy árajánlat- (a továbbiakban együttesen: **Ajánlatok**) kérésére, valamint a vállalkozóval (a továbbiakban: **Vállalkozó**) kötött, az Áruk és/vagy egyéb szolgáltatások megvásárlására vonatkozó bármely jövőbeni üzletre is.

1.3 A bp előzetesen írásban vagy e-mailben értesíti a Vállalkozót a jelen ÁSZF bármely módosításáról vagy kiegészítéséről. Amennyiben a Vállalkozó az értesítéstől számított egy hónapon belül nem emel szöveges formában kifogást a módosítás vagy kiegészítés ellen, akkor azt jóváhagyottnak kell tekinteni. Erről a Vállalkozót a módosításról vagy kiegészítésről szóló értesítésben a bp külön is tájékoztatja.

1.4 A Vállalkozó által előterjesztett, a jelen ÁSZF-ben foglaltakkal ellentétes, azokat kiegészítő vagy azoktól eltérő feltételeket ezennel elutasítjuk. Ezek csak akkor és csak olyan mértékben alkalmazandók, amennyiben és amilyen mértékben a bp kifejezetten és írásban kijelentette, hogy egyetért velük.

A jelen ÁSZF akkor is érvényes, ha a bp a Vállalkozó olyan feltételeinek ismeretében, amelyek ellentétesek vagy egyébként (pl. kiegészítő rendelkezésekkel) eltérnek az ÁSZF-től, fenntartás nélkül elfogadja a szállítást és/vagy egyéb szolgáltatást.

1.5 A jelen ÁSZF kizárólag a vállalkozókra, a közjogi jogi személyekre és a közjogi speciális alapítványokra vonatkozik.

2. A Megrendelés elemei és fontossági sorrendjük

A Megrendelés a következő elemekből áll, amelyeket egymást kölcsönösen kiegészítő elemekként kell értelmezni, de amennyiben ezek között bármilyen ellentmondás áll fenn, a következő fontossági sorrendet kell követni:

2.1 maga a megrendelés, utasítás vagy szerződéses dokumentum (beleértve annak mellékleteit, kivéve az alábbi 2.2-2.4. pontokban külön felsorolt mellékleteket);

2.2 a tárgyalási jegyzőkönyv (amennyiben létezik, és a megrendelés, utasítás vagy szerződéses dokumentum hivatkozik rá);

2.3 a jelen ÁSZF;

2.4 a Megrendelés tárgyára vonatkozó különleges és általános műszaki feltételek és előírások (pl. DIN-szabványok).

3. Ajánlatkérések és Megrendelések, a Vállalkozó Ajánlatai, szerződés-kötés, formai követelmények, további levelezés

3.1 Amennyiben a bp Ajánlatot kér a Vállalkozótól, akkor ez a kérés kötelező érvényű a Vállalkozó Ajánlatára nézve. A Vállalkozó köteles kifejezetten jelezni, ha az Ajánlata eltér a bp kérésétől. A kérés nem kötelező érvényű a bp-re nézve, és a bp módosíthatja azt. A Vállalkozó ingyenesen bocsátja az Ajánlatait, tervezeteit, mintáit és modelljeit a bp rendelkezésére, és ezek nem keletkezhetnek semmilyen kötelezettséget a bp számára. Eltérő megállapodás hiányában a kiszállásért vagy az Ajánlatok, projektek stb. elkészítéséért nem jár díjazás vagy költségtérítés.

3.2 A Vállalkozó feladata, hogy Ajánlatának benyújtása és a munka megkezdése előtt tájékozódjon a helyszíni körülményekről. A szállítások és egyéb szolgáltatások esetében az áfa nélküli nettó árat kell megadni.

3.3 Minden szóban vagy telefonon megadott vagy elfogadott Megrendelést, valamint a Megrendelés bármely későbbi módosítását vagy megváltoztatását – beleértve a jelen ÁSZF-nek vagy a Megrendelés egyéb elemeinek a módosítását – amellyről a felek szóban vagy telefonon állapodtak meg, a bizonyítás és a megfelelő dokumentálás érdekében legalább szöveges formában meg kell erősíteni. Ez nem érinti a Megrendelés, a jelen ÁSZF vagy a jogszabályok által előírt egyéb formai követelményeket.

- 3.4 Amennyiben a Vállalkozónak bármilyen aggálya van a bp kérésében vagy a Megrendelésben foglalt, az Áru vagy egyéb szolgáltatás szállításával kapcsolatos specifikációkat illetően, akkor a Vállalkozó a szerződés megkötése előtt legalább szöveges formában köteles értesíteni a bp-t az aggályairól, és megvárni a bp döntését, hogy az aggályok ellenére a specifikációk változatlanok maradnak-e vagy sem. Ez különösen vonatkozik többek között, de nem kizárólag minden olyan aggályra, amely (i) az így meghatározott Áruk és/vagy egyéb szolgáltatások alkalmasságát érinti arra a felhasználásra, amelyre az Árut a kérés vagy Megrendelés szerint használni kell, vagy azok szokásos felhasználására, és/vagy amely (ii) a specifikációknak a jogszabályok, közigazgatási szervek vagy általánosan elismert műszaki szabályok és szabványok által előírt követelményeknek való megfelelésével kapcsolatos. Ha a Vállalkozó nem jelzi időben a bp felé ezeket az aggályokat, vagy nem várja meg a bp döntését, akkor a Vállalkozó nem hivatkozhat a bp-vel szemben arra, hogy a bp által megadott specifikációk helytelenek voltak.
- 3.5 A Vállalkozó köteles a bp ajánlatkérésének vagy adott esetben megrendelésének a számát és dátumát feltüntetni a bp-vel folytatott minden levelezésben, beleértve többek között, de nem kizárólag a számlákat, szállítási és/vagy Teljesítésigazolásokat (a továbbiakban együttesen: **Teljesítésigazolások**), pl. szállítólevelek és szállítási értesítők.
- #### 4. Díjazás, árak
- 4.1 A megállapított árak a Megrendelés teljesítésének időtartamára rögzítésre kerülnek, és az alkalmazandó áfa hatálya alá tartoznak.
- 4.2 Ha a megállapított díjazás nem egyszeri rögzített ár (hanem pl. az anyagmennyiség, megállapított óradíj vagy napidíj vagy más egységár alapján kerül meghatározásra), akkor a Vállalkozónak részletes írásbeli Teljesítésigazolásokat kell készítenie és benyújtania a bp-nek előzetesen egyeztetett formában, amelyek átlátható és ellenőrizhető módon tartalmazzák az árkalkulációt. Eltérő megállapodás hiányában az időalapon, pl. óradíj vagy napidíj alapján nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó Teljesítésigazolásnak a teljesítést a teljesítés napja, az elvégzett munka típusa és az egyes napokon az ilyen munkára fordított idő, valamint az összesített idő szerinti megfelelően strukturált bontásban kell igazolnia. Ha a Megrendelés másként nem rendelkezik, a Teljesítésigazolásokat és a megfelelő számlákat havonta kell benyújtani.
- 4.3 Az ár tartalmazza a megállapodás szerinti rendeltetési helyre (pl. cím, üzem, épület, töltőállomás, egyéb szállítási/szolgáltatási hely) történő szállítás összes költségét és kiadását, beleértve a szállítási költségeket és a vámilletéket („DDP” – Delivered Duty Paid = leszállítva meghatározott rendeltetési helyre, vám kifizetve – az ICC Incoterms 2020 szerint); a Vállalkozó köteles a bp részére magyar áfát tartalmazó számlát benyújtani.
- 4.4 A Megrendelésben foglaltakon kívüli további árak és/vagy szolgáltatások csak akkor kerülnek kifizetésre, ha azokat a bp előzetesen legalább szöveges formában megrendelte. Az egységárnak meg kell felelnie a Megrendelésben szereplő árképzésnek.
- #### 5. Nemzetközi kereskedelmi előírások
- 5.1 A Vállalkozó biztosítja, hogy a Megrendelés szerinti kötelezettségeinek teljesítése során ő és – az alábbi 13. pontban foglalt rendelkezésekre is figyelemmel – alvállalkozói betartják az exportellenőrzésre, kereskedelmi embargókra és egyéb kereskedelmi korlátozásokra és ellenőrzésekre vonatkozó valamennyi hatályos jogszabályt, szabályt és előírást, beleértve többek között, de nem kizárólag a kettős felhasználású termékek kivételére, transzferjére, brókertevékenységre és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló 428/2009/EK rendeletet (kettős felhasználású termékekről szóló rendelet) és az Egyesült Államok nemzetközi fegyverkereskedelmi szabályzatát (a továbbiakban együttesen: **Kereskedelmi Korlátozások**). Amennyiben a Vállalkozó és alvállalkozói nem tartják be a hatályos Kereskedelmi Korlátozásokat, az egy lényeges szerződéses kötelezettség megszegésének minősül a Vállalkozó részéről. A Vállalkozó köteles megtéríteni a bp részére minden olyan veszteséget vagy kárt, amely abból ered, hogy a Vállalkozó nem tartja be a Kereskedelmi Korlátozásokat, és köteles teljes mértékben kártalanítani a bp-t minden harmadik fél követelésével szemben.
- 5.2 A Vállalkozó köteles biztosítani továbbá, hogy a Megrendelés szerinti kötelezettségeinek teljesítése során ő és – az alábbi 13. pontban foglaltakra is figyelemmel – alvállalkozói is betartják a Megrendelésre vonatkozó minden egyéb szabályt és előírást. Az ilyen szabályok és előírások megsértése esetén az 5.1. pont 2. és 3. mondatában meghatározott jogkövetkezmények értelemszerűen alkalmazandók.
- 5.3 Hacsak a felek a Megrendelésben kifejezetten másként nem állapodtak meg, a Vállalkozó kizárólagos felelőssége bármely berendezés, szoftver, technológiai áru vagy szolgáltatás a bp részére vagy a javára történő kivételére és behozatalára vonatkozó megfelelő állami engedélyek igénylése és beszerzése. Indokolt kérésre a bp ingyenesen észszerű segítséget nyújt a Vállalkozónak a hatályos Kereskedelmi Korlátozások meghatározásában, a szükséges engedélyek igénylésében és az előírt formások teljesítésében. A bp nem vállal felelősséget azért, ha a Vállalkozó nem határozza meg megfelelően az alkalmazandó Kereskedelmi Korlátozásokat, nem szerzi be a szükséges engedélyeket, vagy nem teljesíti az előírt formásokat.
- 5.4 A Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy ő, kapcsolt vállalkozásai, valamint igazgatói, tisztségviselői, kulcsfontosságú alkalmazottai és megbízottai nem állnak nemzeti, regionális vagy többoldalú kereskedelmi vagy pénzügyi szankciók hatálya alatt az alkalmazandó kereskedelem-ellenőrzési jogszabályok és előírások alapján.
- 5.5 A jelen 5. pont rendelkezései 10 évig érvényben maradnak a Megrendelés (bármilyen okból történő) lejárta vagy felmondása után.
- #### 6. Az áruszállítás és/vagy egyéb szolgáltatás nyújtása, felülvizsgálata, ellenőrzése és módosítása
- 6.1 Az Áruk és/vagy egyéb szolgáltatások nyújtása során a Vállalkozó csak olyan szakképzett munkatársakat alkalmazhat, akik rendelkeznek a szükséges képesítéssel és megfelelő szakmai tapasztalattal (a továbbiakban: **Kompetenciák**). Ezeket a Kompetenciákat a bp kérésére iskolai végzettség, bizonyítványok vagy a szakmai tapasztalat dokumentálása formájában kell igazolni.



- 6.2 A bp fenntartja a jogot, hogy a Vállalkozó vagy a bp telephelyén rendes üzleti/munkaidőben, legalább két munkanappal korábban írásban bejelentett időpontban, illetve közvetlen veszély esetén előzetes bejelentés nélkül és a rendes üzleti/munkaidőn kívül is a megfelelő módon ellenőrizze a Kompetenciák meglétét.
- 6.3 Abban az esetben, ha okkal merül fel kétség a Vállalkozó által a bp telephelyén alkalmazott munkavállalók és/vagy alvállalkozók Kompetenciáinak meglétét illetően, a bp fenntartja a jogot, hogy kérje a Vállalkozót, hogy a szóban forgó munkavállalókat és/vagy alvállalkozókat távolítsa el a munkából, és a Vállalkozó költségére képzett munkavállalókkal és/vagy alvállalkozókkal helyettesítse őket.
- 6.4 Amennyiben a Vállalkozó a szerződés szerinti szállítás és/vagy egyéb szolgáltatás nyújtása során észleli, hogy a szállítás és/vagy egyéb szolgáltatás tartalmának és/vagy terjedelmének módosítása vagy javítása szükségesnek vagy célszerűnek tűnik, akkor a Vállalkozó köteles erről haladéktalanul írásban értesíteni a bp-t, megjelölve az esetleges költségváltozásokat, és köteles a bp döntését beszerezni arról, hogy a Megrendelés teljesítését a módosított vagy javított formában folytatni kell-e. A döntést a bp köteles indokolatlan késedelem nélkül meghozni.
- 6.5 A bp jogosult a Vállalkozó által nyújtandó szállítást és/vagy egyéb szolgáltatást, illetve annak bármely részét rendes üzleti/munkaidőben, legalább két munkanappal korábban írásban bejelentett időpontban, illetve közvetlen veszély esetén előzetes értesítés nélkül, a rendes üzleti/munkaidőn kívül bármikor felülvizsgálni és ellenőrizni, vagy harmadik féllel felülvizsgáltatni és ellenőriztetni. A Vállalkozó megfelelő határidőn belül köteles tájékoztatni a bp-t arról, hogy hol és mikor kerülhet sor a szállítás és/vagy egyéb szolgáltatás ilyen felülvizsgálatára és ellenőrzésére. Az ilyen felülvizsgálati és ellenőrzési jogok a bp általi gyakorlása nem keletkeztet vagy biztosít jogokat a Vállalkozó számára; a felülvizsgálat és ellenőrzés különösen (többek között, de nem kizárólag) nem minősül a szállítás és/vagy szolgáltatás bp általi elfogadásának. Az ellenőrzés sikertelensége esetén a Vállalkozó köteles viselni az ismételt ellenőrzés költségeit.
- 6.6 A Vállalkozó köteles lehetővé tenni, hogy a bp, illetve adott esetben a bp által a felülvizsgálattal megbízott harmadik fél a felülvizsgálatot és ellenőrzést korlátozás nélkül elvégezhesse, és köteles a megfelelő eszközöket és segítséget a bp, illetve adott esetben a bp által megbízott harmadik fél rendelkezésére bocsátani.
- 6.7 A bp jogosult a Vállalkozóval már egyeztetett szállítások és/vagy szolgáltatások módosítását kérni. A fentiek nem alkalmazandók, ha a módosítás sérti a hatályos jogszabályokat, emberek életét vagy testi épségét veszélyezteti, illetve jelentős anyagi kárt okozna. Amennyiben a módosítás hatással van a szerződéses rendelkezésekre, például a fizetési és/vagy teljesítési határidőkre, a Vállalkozó erről indokolatlan késedelem nélkül köteles értesíteni a bp-t. A felek ezt követően legalább szöveges formában megállapodnak a Megrendelés változás miatt szükséges kiigazításáról, figyelembe véve a változásból eredő megnövekedett vagy csökkentett költségeket.
- 7. Munkahelyi és termékbiztonság, a jogszabályok és közigazgatási rendelkezések betartása**
- 7.1 A Vállalkozó felelős a vonatkozó munkavédelmi és baleset-megelőzési előírások, valamint a bp belső biztonsági szabályzatainak betartásáért, illetve az általa alkalmazott alvállalkozókkal való betartatásáért, amely szabályzatokat és előírásokat a Vállalkozó köteles önállóan megismerni. Jelentős vagy többszörös szerződésszegés esetén a bp – egyéb jogainak korlátozása nélkül – jogosult a Megrendeléstől elállni vagy a Megrendelésben foglalt, folyamatban lévő kötelezettség teljesítésére vonatkozó bármely szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve a kifizetéseket vagy bármely más esedékes teljesítést visszatartani.
- 7.2 A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa szállított vagy gyártott Áru, valamint az általa nyújtott valamennyi egyéb szolgáltatás
- a) megfelel a jogszabályoknak és követelményeknek, valamint a közigazgatási szabályoknak és előírásoknak, az általánosan elismert műszaki szabványoknak és szabványoknak, a munkavédelmi és balesetvédelmi előírásoknak és a műszaki munkaeszközökre vonatkozó előírásoknak;
- b) minden szükséges biztonsági eszközzel, azonosító címkével és használati utasítással el lesz látva; és
- c) úgy került kialakításra, hogy a felhasználó vagy harmadik fél védve legyen a rendeltetészerű használathoz kapcsolódó mindenféle kockázattól, és különösen, hogy a balesetek és foglalkozási megbetegedések minden kapcsolódó kockázata ki legyen zárva.
- 8. Szállítási határidők, késedelmes szállítás**
- 8.1 Az Áruk leszállítására és/vagy egyéb szolgáltatások nyújtására vonatkozó, a Megrendelésben meghatározott vagy más módon megállapított határidők (dátumok vagy időszakok), beleértve a közbenső határidőket is, kötelező érvényűek.
- 8.2 Ha a Vállalkozó úgy találja, hogy a Megrendelésben meghatározott vagy más módon megállapított határidőt bármely okból nem lesz képes tartani, erről köteles haladéktalanul írásban tájékoztatni a bp-t, megjelölve a késedelem okait és a késedelem várható időtartamát.
- 8.3 A bp-nek a Megrendelésben rögzített vagy másként megállapított határidő Vállalkozó általi elmulasztásából eredő jogait a magyar jogszabályoknak megfelelően kell meghatározni, amennyiben a jelen ÁSZF másként nem rendelkezik.
- 8.4 Ha a Vállalkozó olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, késedelembe esik, a bp jogosult az esetleges szélesebb körű törvényes követeléseken túlmenően a késedelem miatti veszteség/kár egyösszegű megtérítését követelni teljes naptári hetenként az adott Megrendelés tekintetében megállapított összes nettó díj 1%-ának, de legfeljebb az adott Megrendelés tekintetében megállapított összes nettó díj 5%-ának megfelelő összegben. A bp fenntartja a jogot annak bizonyítására, hogy ennél magasabb összegű kár érte. A Vállalkozó fenntartja a jogot annak bizonyítására, hogy nem keletkezett veszteség vagy kár, vagy a keletkezett veszteség vagy kár lényegesen kisebb volt.
- 8.5 A számla bp általi feltétel nélküli kiegyenlítése nem zárja ki és nem korlátozza a bp-nek a megállapított határidők be nem tartásából vagy a szállítás és/vagy szolgáltatás bármilyen más késedelméből eredő jogait; ez különösen (többek között, de nem kizárólag) vonatkozik a Vállalkozó késedelméből eredő kártérítési igényekre.



- 8.6 A Vállalkozó csak akkor hivatkozhat arra, hogy a szükséges dokumentumokat vagy egyéb előzetes átadandókat a bp nem bocsátotta a rendelkezésére, ha a Vállalkozó írásbeli emlékeztetőt küldött a dokumentumok vagy egyéb előzetes átadandók rendelkezésre bocsátására vonatkozóan, megfelelő türelmi idő megjelölésével, és ez a türelmi idő a Vállalkozónak fel nem róható okból eredménytelenül lejárt.
- 8.7 Amennyiben a Vállalkozó a megállapodottnál korábban szállítja le az Árut, a bp fenntartja a jogot, hogy az Árut a Vállalkozó költségére visszaküldje. A bp fenntartja a jogot, hogy a kifizetéseket az eredetileg megállapított esedékességi időpontban teljesítse abban az esetben is, ha a szállítás idő előtt történik.
- 9. Szállítás, csomagolás, teljesítési hely, szállítási és Teljesítésigazolások (pl. szállítólevél)**
- 9.1 Az Árut úgy kell csomagolni, hogy a szállítás közbeni sérülések elkerülhetők legyenek, és a környezetvédelmi szempontokat is figyelembe kell venni. A bp-nek kiszámlázott csomagolóanyagok a teljes számlaértékükön jóváírásra kerülnek a visszaküldéskor, amennyiben a csomagolóanyag újra felhasználható. A jóváíró számlát mindig egy példányban kell benyújtani, feltüntetve azt a számlát, amelyen a csomagolás felszámításra került. Ellenkező esetben minden csomagolóanyag a bp-nél marad ártalmatlanításra.
- 9.2 A 14.1. pont szerinti veszélyes anyagokat tartalmazó áruk szállítása és/vagy egyéb szolgáltatások nyújtása, illetve a 14.2. pont szerinti termékek szállítása esetén a biztosított vagy használt csomagoláson fel kell tüntetni a következőket:
Az anyag kereskedelmi neve/megnevezése, a Vállalkozó neve és teljes címe, beleértve a telefonszámot is, veszélyt jelző piktogram vagy szimbólum, a veszélyre vonatkozó és biztonsági utasítások (kockázati és biztonsági figyelmeztetések/nyilatkozatok; vagy a veszélyre és elővigyázatosságra vonatkozó figyelmeztetések/nyilatkozatok).
- 9.3 Amennyiben megállapodás született arról, hogy a szállítandó Áruk vizsgálatáról tanúsítványt kell benyújtani, a tanúsítvány a szállítás alapvető részét képezi, és azt a szállítmányhoz csatolni kell.
- 9.4 Amennyiben nem teljesülnek a 9.1-9.3. pontban foglalt fenti rendelkezések, a bp fenntartja a jogot, hogy az Árut a Vállalkozó költségére visszaküldje. A bp jogosult az ilyen szállítmányok tartalmát és állapotát megvizsgálni, hogy ellenőrizze, a 9.1-9.3. pontokban foglalt rendelkezések betartásra kerültek-e vagy sem.
- 9.5 A Vállalkozó viseli a szállítások rossz címre küldéséből eredő költségeket, ha a szállításért ő felel, vagy egyébként felelős a szállítás rossz címre való irányításáért.
- 9.6 A Vállalkozó csak akkor végezhet részleges Áru- és/vagy szolgáltatásszállítást, ha a bp ehhez legalább szöveges formában hozzájárult. Áruszállítás esetén a Vállalkozónak a szállítólevélen fel kell tüntetnie, hogy részszállításról van szó, és meg kell adnia a fennmaradó – még leszállítandó – mennyiséget.
- 9.7 A bp csak akkor fizet a kiegészítő/többletszállításokért, ha azokat a bp igénybe veszi, vagy egyébként elfogadja a kiegészítő/többletszállításban rejlő, hallgatólagos szerződésmódosítási Ajánlatot. A bp egyébként jogosult a további/többlet Áruk átvételét megtagadni, vagy azokat a Vállalkozó költségére visszaküldeni a Vállalkozónak.
- 9.8 A szállítási vagy egyéb szolgáltatás teljesítési helye a Megrendelésben meghatározott vagy a bp által egyébként elfogadott rendeltetési hely (pl. cím, üzem, épület, töltőállomás, egyéb szállítási/szolgáltatási hely).
- 9.9 A Vállalkozónak megfelelő és ellenőrizhető Teljesítésigazolásokat kell benyújtania a bp részére teljesített valamennyi szállításról és nyújtott szolgáltatásról. Minden egyes Megrendelésre külön Teljesítésigazolást kell kiadni. Az Áruszállítások tekintetében a Vállalkozónak egyedi számozású szállítólevelet kell biztosítania. Minden egyes Teljesítésigazolás fel kell tüntetni annak a Megrendelésnek a dátumát és számát, amelyre vonatkozik. A Teljesítésigazolásnak tartalmilag és szerkezetileg is meg kell felelnie az adott megrendelésnek; különösen szükséges, hogy a Teljesítésigazolás minden egyes tétele egyértelműen hozzárendelhető legyen az adott megrendelési tételhez (a szállítás vagy szolgáltatás leírása egyértelműen hivatkozzon az egyes megrendelési tételekre). A Teljesítésigazolás nem tartalmazhat a Megrendelésben foglaltakon kívül más elemeket. A Teljesítésigazolásban pontosan le kell írni a szállítás és/vagy egyéb szolgáltatás típusát és körét (pl. mennyiség, időtartam), valamint az egyes szállítások és/vagy szolgáltatásnyújtások időpontját és helyét. A nem rögzített átalányáron végzett/nyújtott szállítások és szolgáltatások tekintetében a Teljesítésigazolásnak meg kell felelnie a fenti 4.2. pontban meghatározott követelményeknek is.
- 9.10 A nem a jelen ÁSZF rendelkezéseinek megfelelően kiállított Teljesítésigazolást úgy kell tekinteni, mintha egyáltalán nem került volna kiállításra. A bp visszatarthatja az ilyen nem megfelelő Teljesítésigazolással igazolni kívánt Árukra és szolgáltatásokra vonatkozó kifizetést mindaddig, amíg az adott Árura és szolgáltatásra vonatkozó megfelelő Teljesítésigazolás kiállításra nem kerül. Ez nem érinti a fizetési igény esedékessé és érvényesíthetővé válásának további követelményeit.
- 10. A kárveszély és tulajdonjog átszállása, átvétel**
- 10.1 Az Áru véletlen elvesztésének vagy sérülésének kockázata mindaddig a Vállalkozót terheli, amíg a Megrendelésnek megfelelő Áru a Megrendelésben meghatározott helyre vagy más megállapodás szerinti helyre meg nem érkezik.
A Vállalkozó által történő telepítést vagy összeszerelést igénylő szállítás esetében a véletlen elvesztés vagy sérülés kockázata a bp általi írásbeli átvételekor száll át a bp-re.
- 10.2 Az Áru (és egyéb szolgáltatások nyújtása esetén az anyagok) tulajdonjoga – a tulajdonjog esetleges fenntartása mellett – a szállításkor száll át a bp-re. A Vállalkozó nem tarthatja fenn a tulajdonjogát az általa szállított Árukra vagy anyagokra nézve. Amennyiben a bp az Áru és/vagy egyéb szolgáltatás kifizetését azok leszállítása előtt teljesíti, akkor az Áru és/vagy anyagok tulajdonjoga a kifizetésekor száll át a bp-re.
- 10.3 Ha a szállítás és/vagy egyéb szolgáltatás átvételét jogszabály vagy a Megrendelés előírja, a Vállalkozónak írásban kell kérnie a bp-től az átvételt. Az átvételről írásbeli igazolást kell készíteni, amelyet a felek aláírnak. Az aláírt Teljesítésigazolás nem helyettesíti az átvételt. Amennyiben a felek részleges szolgáltatásban állapodnak meg, a szolgáltatás minden egyes részére külön átvételi elismervényt kell készíteni. Minden más tekintetben az átvételre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket kell alkalmazni.



11. Számlázás, esedékesség

- 11.1 A számlák eredeti példányát a számlázási címre vagy – a bp kérésére – a Megrendelésben megadott e-mail címre, és – eltérő megállapodás hiányában – csak az Áru leszállítását és/vagy a szolgáltatások teljesítését követően kell küldeni. Minden egyes Megrendeléshez külön számlának kell tartoznia. Eltérő kifejezett megállapodás hiányában az eredeti számlát nem szabad az áruszállításhoz csatolni.
- 11.2 A számlán fel kell tüntetni annak a Megrendelésnek a számát és dátumát, amelyre vonatkozóan a számlát kiállították. A számlának tartalmilag és szerkezetileg is meg kell felelnie az adott megrendelésnek; különösen szükséges, hogy a számla minden egyes tétele egyértelműen hozzárendelhető legyen az adott megrendelési tételhez (az adott számlatétel egyértelműen hivatkozzon az egyes megrendelési tételekre). A számla nem tartalmazhat a Megrendelésben foglaltakon kívül más elemeket.
- 11.3 Ezenkívül minden számlának meg kell felelnie az alkalmazandó jogi előírásoknak. A számlán külön fel kell tüntetni a törvényes mértékű áfát, valamint tartalmaznia kell minden olyan információt és meg kell felelnie minden egyéb követelménynek, amely a vonatkozó hatályos jogszabályok alapján felmerül.
- 11.4 A részszállításokról és/vagy részteljesítésekről szóló számlákat részszámlaként kell megjelölni. A végszámlákat ekként kell megjelölni; ugyanez vonatkozik a részleges végszámlákra is.
- 11.5 A nem a jelen ÁSZF rendelkezéseinek megfelelően kiállított számlát úgy kell tekinteni, mintha egyáltalán nem került volna kiállításra. A bp a nem megfelelően kiszámlázott Árukra és szolgáltatásokra vonatkozó kifizetést mindaddig visszatarthatja, amíg az adott Árura és szolgáltatásra vonatkozó megfelelő számla kiállításra nem kerül. Ez nem érinti a fizetési igény esedékessé és érvényesíthetővé válásának további követelményeit.
- 11.6 Hacsak a Megrendelés másként nem rendelkezik, a Vállalkozó számlájának kifizetése
- a) a számla kézhezvételét követő 21 napon belül esedékes 3%-os árkedvezménnyel, vagy
- b) a számla kézhezvételét követő 30 napon belül esedékes (nettó),
- feltéve, hogy (i) a számla megfelel a fenti 11.1-11.4. pontokban foglalt követelményeknek, és (ii) az Áru az előírásoknak megfelelően átvételre került a rendeltetési helyen, illetve az egyéb szolgáltatás az előírásoknak megfelelően teljesítésre került.
- 11.7 Idő előtti szállítás elfogadása esetén a fizetés esedékessége a megállapodás szerinti szállítási határidőn alapul.
- 11.8 Ha a kiszámlázott Áru a számla kelténél későbbi időpontban érkezik meg, az Áru átvételének az időpontja tekintendő a számla keltének.
- 11.9 A bp – bizonyos Megrendelések vonatkozásában vagy általánosságban – megkövetelheti a Vállalkozótól, hogy (a bp kérésének megfelelően) elektronikusan rögzítse és/vagy számlázza az általa nyújtott összes vagy egyes szállításokat és/vagy szolgáltatásokat egy, a megrendelések és számlák átvételére és feldolgozására szolgáló digitális alkalmazásban, az ott megadott formában és az ezen alkalmazáshoz előírt felhasználási feltételek figyelembevételével. A Vállalkozó ezennel visszavonhatatlanul beleegyezik ebbe. A 11. pont fenti rendelkezéseit ez nem érinti, hacsak a felhasználási feltételek vagy az alkalmazás technikai megvalósítása másként nem rendelkezik.
- 11.10 A bp – a számla elutasítására vonatkozó bármely más jogán túlmenően – jogosult bármely számlát elutasítani, ha az nem felel meg a 11. pontban meghatározott követelményeknek.

12. Üzleti etika

Magatartási Kódex

- 12.1 A Vállalkozó ezennel tudomásul veszi a bp Magatartási Kódexében lefektetett üzletpolitikai elveket, és vállalja, hogy üzleti tevékenysége során követi és betartja ezeket az elveket. A Magatartási Kódex a bp honlapján (www.bp.com/de) elérhető.

Üzleti és emberi jogok

- 12.2 A Vállalkozó megerősíti, hogy gondosan áttekintette a bp Üzleti és Emberi Jogi Politikáját, valamint Munkajogi és Modern Rabszolgaságra vonatkozó Elveit, amelyek a www.bp.com/Humanrights honlapon elérhetők. A Vállalkozó által a bp-nek történő Áru- és/vagy egyéb szolgáltatásnyújtással kapcsolatban és a politikával összhangban a Vállalkozó köteles úgy folytatni üzleti tevékenységét, hogy tiszteletben tartja minden ember jogait és méltóságát, valamint a nemzetközileg elismert emberi jogokat, többek között, de nem kizárólag vállalja, hogy:
- (a) nem alkalmaz, nem vesz igénybe és másképpen sem használ kényszermunkát, emberkereskedelmet vagy kizsákmányoló gyermekmunkát, illetve nem szerez be ilyen munkaerő felhasználásával gyártott vagy előállított Árut; nem alkalmaz a munkavállalókkal szemben bántalmazó vagy embertelen bánásmódot, és nem túri el azt;
- (b) a munkavállaló számára érthető nyelven írt szabályzatot bocsát a munkavállaló rendelkezésére, amely alapján a munkavállalónak dolgoznia kell;
- (c) nem követeli meg a munkavállalótól, hogy a foglalkoztatás ellenértékéért bármilyen ürüggyel díjat vagy illetéket fizessen, és nem von le pénzt a munkavállaló díjazásából a további munkavégzés biztosítékaként;
- (d) nem tart vissza utazási vagy egyéb személyazonosító okmányokat, és nem akadályozza meg más módon indokolatlanul a munkavállaló szabad mozgását (sem közvetlenül, sem közvetve);
- (e) biztosítja a hatékony panasztételi mechanizmusokhoz való hozzáférést, az esélyegyenlőséget, kerüli a megtorlást vagy hátrányos megkülönböztetést, és tiszteletben tartja a munkavállalók egyesülési szabadságát, minden esetben a vonatkozó nemzeti jog keretein belül; és
- (f) igyekszik kerülni, enyhíteni vagy orvosolni a tevékenységeiből eredő, a munkavállalókat vagy közösségeket érintő hátrányos emberi jogi hatásokat, amennyire ez megvalósítható.

LkSG-követelmények

- 12.3 A Vállalkozó a bp részére történő Áru- és/vagy szolgáltatásnyújtással kapcsolatban vállalja, hogy betartja a német ellátási lánc átvilágításról szóló törvény (*Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz*, „LkSG”) 2. § (1) bekezdésében említett védett jogállásokat, valamint az LkSG 2. § (2) és (3) bekezdésében felsorolt tilalmakat, és azokat az ellátási láncában előmozdítja (továbbiakban: **LkSG-követelmények**). A védett jogállásokról és tilalmakról további információk a bp honlapján, a www.bp.com/de címen érhetők el.
- 12.4 A Vállalkozó elfogadja és vállalja, hogy a 12.1., 12.2. és 12.3. pontokban, és különösen az LkSG-követelményekben foglalt kötelezettségeivel kapcsolatban:
- (a) olyan belső ellenőrzési rendszert működtet, amely észszerű biztosítékot nyújt arra, hogy az említett pontok megsértése megelőzésre kerül, valamint az ilyen jogsértések azonnal feltárára és megoldásra kerülnek;
 - (b) amennyiben egy ilyen jogsértés belátható időn belül nem szüntethető meg, erről köteles értesíteni a bp-t, és a bp kérésére a Vállalkozó köteles együttműködni a bp-vel a jogsértés megszüntetésére vagy enyhítésére irányuló cselekvési terv meghatározott határidőn belül történő kidolgozása és végrehajtása érdekében;
 - (c) rendelkezésre bocsátja a bp által észszerűen időről időre kért információkat, amelyek lehetővé teszik a bp LkSG szerinti kockázatelemzését, valamint a 12.1., 12.2. és 12.3. pontoknak és különösen az LkSG-követelményeknek való megfelelés ellenőrzését. Ilyen észszerű kérés lehet különösen a bp kérdéseinek a megválaszolása, az alkalmazottak vagy az üzemi tanács vagy más képviseleti szerv tagjai meghallgatásának engedélyezése a Vállalkozó vagy az általa felhatalmazott személyek jelenléte nélkül, és a Vállalkozó vállalja, hogy az ilyen meghallgatáson való részvétel nem jár semmilyen hátránnyal a válaszadó számára.
- 12.5 Ha a bp vagy a Vállalkozó számára tényszerű jelek utalnak arra, hogy a 12.1., 12.2. és 12.3. pontok és különösen az LkSG-követelmények a Vállalkozó valamelyik beszállítójánál megsértésre kerültek, a Vállalkozó megfelelő megelőző intézkedéseket hoz, beleértve egy cselekvési terv elkészítését és végrehajtását a Vállalkozó beszállítója által elkövetett ilyen jogsértés megelőzése, megszüntetése vagy minimalizálása érdekében. A Vállalkozó akkor is köteles segítséget nyújtani a bp-nek, ha a bp úgy dönt, hogy további megelőző intézkedéseket hoz, például köteles lehetővé tenni a bp számára, hogy közvetlenül kapcsolatba lépjen a Vállalkozó beszállítójával.
- 12.6 Előzetes egyeztetés alapján a bp jogosult arra, hogy a Vállalkozó telephelyén a szokásos munkaidőben maga ellenőrzést végezzen vagy megbízottjaival ellenőrzést végeztessen, feltéve, hogy ez nem zavarja a működést. Ezek az ellenőrzések a 12.1., 12.2. és 12.3. pontokkal kapcsolatos elvárásoknak és különösen az LkSG-követelményeknek való megfelelés ellenőrzését szolgálják. A bp-nek vagy meghatalmazottjának továbbá engedélyezni kell, hogy a Vállalkozó vagy annak meghatalmazottjai jelenléte nélkül meghallgassa a Vállalkozó alkalmazottait és az üzemi tanács tagjait.
- 12.7 Abban az esetben, ha a bp a Vállalkozónál vagy annak beszállítójánál az LkSG-követelmények megsértését vagy ennek küszöbön álló bekövetkeztét észleli, a bp jogosult átmenetileg felfüggeszteni a Vállalkozóval fennálló üzleti kapcsolatot, és a kockázatok mérséklésére irányuló erőfeszítések idejére visszatartani a kifizetéseket vagy más esedékes teljesítéseket. A fenti jog a Vállalkozóval kötött valamennyi megállapodásra és szerződésre vonatkozik.

Vesztegetés, korrupció és pénzmosás

- 12.8 A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a bp zéró tolerancia politikát folytat a vesztegetéssel, korrupcióval és pénzmosással szemben. A Vállalkozó megerősíti és vállalja, hogy – a Megrendeléssel kapcsolatban – betartja a Vállalkozóra és a bp-re egyaránt alkalmazandó valamennyi vesztegetés és korrupció elleni, valamint pénzmosás elleni jogszabályt és előírást. Ebben az összefüggésben a Vállalkozó szavatolja, hogy sem ő maga, sem tulajdonosai, ügyvezető igazgatói, vezető beosztású alkalmazottai, munkavállalói vagy az általa megbízott más személyek, például teljesítési segédek, kereskedelmi ügynökök vagy más közvetítők nem tesznek, nem ajánlanak fel és nem ígérnek vesztegetést magában foglaló kifizetéseket (a továbbiakban: **Csúszópénz**), illetve nem nyújtanak semmilyen pénzügyi vagy egyéb, illegális gyakorlatnak vagy vesztegetésnek minősülő vagy tekinthető pénzügyi vagy egyéb nem megfelelő ösztönzést (a továbbiakban együttesen: **Ösztönzés**) a Megrendelés megkötésével és végrehajtásával kapcsolatban sem közvetlenül, sem közvetve harmadik félnek, például magánszemélynek, kereskedelmi szervezetnek, köztisztviselőnek vagy a magyar Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény 459. § (1) bekezdésének 11-13. pontjai vagy bármely más vonatkozó jogszabály szerinti hivatalos vagy közfeladatot ellátó személynek (a továbbiakban: **Hivatalos Személy**), politikai pártnak, politikai párt képviselőjének vagy közfeladatra jelölt személynek (a továbbiakban együttesen: **Kedvezményezettek**) a Megrendeléssel kapcsolatos köz- vagy magánintézkedések vagy döntések elérése érdekében, illetve nem fogadnak el a Kedvezményezettektől ilyen kifizetéseket, kenőpénzeket vagy ösztönzőket, és nem engedik meg, hogy Kedvezményezettek ilyenre tegyenek ígéretet nekik (a továbbiakban együttesen: **Korrupcióellenes Kötelezettségek**). A Csúszópénz Hivatalos Személynek nyújtott olyan kifizetés vagy egyéb juttatás, amelyet jogszabály nem ír elő, és amelynek célja, hogy a Hivatalos Személy felgyorsítson vagy végrehajtsa egy olyan hivatalos cselekményt, amelynek végrehajtására a hatályos jogszabályok alapján elvileg jogosultsága van.
- 12.9 A Vállalkozó köteles (a) a bp-t részletesen és írásban, indokolatlan késedelem nélkül értesíteni a Korrupcióellenes Kötelezettségek Megrendelés keretében történő megsértéséről; (b) gondoskodni a Korrupcióellenes Kötelezettségek betartásáról, és ellenőrizni azt; valamint (c) a Korrupcióellenes Kötelezettségek megsértése esetén engedélyezni a bp számára, hogy az adott Megrendeléssel és a Korrupcióellenes Kötelezettségekkel kapcsolatos valamennyi könyvelést és nyilvántartást a Vállalkozó által megbízott, szakmai titoktartási kötelezettséget vállaló személy (pl. könyvvizsgáló) a Korrupcióellenes Kötelezettségek megsértése szempontjából ellenőrizze, és engedélyezni másolat készítését ezekről



a könyvekről és nyilvántartásokról. Amennyiben az ellenőrzés során kiderül, hogy a Vállalkozó megsértette a Korrupcióellenes Kötelezettségeket, a bp igényt tarthat a felmerült ellenőrzési költségek megtérítésére.

A 12. pont megsértése

- 12.10 Abban az esetben, ha a bp alapos okkal feltételezi, hogy a Vállalkozó megszegte a jelen 12. pont szerinti kötelezettségeit, a bp – egyéb jogainak a korlátozása nélkül – jogosult a Megrendeléstől elállni, vagy a Megrendelésben foglalt folyamatos kötelezettség teljesítésére vonatkozó bármely szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve a kifizetéseket vagy bármely más esedékes teljesítést visszatartani. A fenti jog kiterjed a bp és a Vállalkozó közötti teljes üzleti kapcsolatra, és a Vállalkozóval kötött minden egyéb megállapodásra és szerződésre vonatkozik.

13. Vállalkozói és alvállalkozói személyzet igénybe vétele

- 13.1 Alvállalkozók igénybeviteléhez a bp előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges. A Vállalkozó köteles az alvállalkozókat minden olyan kötelezettségnek alávetni, amely őt magát is terheli a bp-vel szemben, és köteles gondoskodni ezeknek a kötelezettségeknek az alvállalkozók általi teljesítéséről.
- 13.2 A Vállalkozó az alvállalkozói szerződésben kötelezi az alvállalkozót, hogy a Vállalkozó kérésére az illetékes adóhatóságtól, társadalombiztosítási intézménytől és szakmai szervezettől származó valamennyi szükséges, a bp számára bemutatandó, legfrissebb keltezésű igazolást, valamint – szükség esetén – a munkavállalási engedélyeket a Vállalkozónak bemutassa. A Vállalkozó köteles továbbá biztosítani, hogy az alvállalkozó alkalmazottai a bp üzemeiben és telephelyein történő foglalkoztatásuk esetén a bp üzembiztonsági részlegénél (üzembiztonság, kapuőrök stb.) a Vállalkozó alvállalkozójaként azonosítsák magukat.
- 13.3 A Vállalkozó köteles biztosítani és kérésre igazolni a bp felé, hogy
- a) a Vállalkozó és alvállalkozói a bp telephelyén dolgozó munkatársaikat a vonatkozó adó- és társadalombiztosítási szabályoknak megfelelően jogszerűen foglalkoztatják;
 - b) a Vállalkozó megfelelően eleget tesz az adóhatóságokkal és a társadalombiztosítási intézményekkel szemben fennálló munkáltatói fizetési kötelezettségeinek;
 - c) a munkatársaknak a jogszabályon alapuló vagy kollektív szerződés szerinti minimálbérre vonatkozó esetleges igényei teljesülnek;
 - d) a munkavállalók illegális foglalkoztatásának tilalmára és az illegális munkavégzés elkerülésére vonatkozó valamennyi törvényi feltételt betartják;
 - e) az alvállalkozók bevonásával kapcsolatban folyamatosan betartja valamennyi terrorizmusellenes EK rendelet, különösen a 2580/2001, 881/2002, 553/2007 és 753/2011 számú rendeletek előírásait.
- 13.4 A jelen 13. pontban foglalt kötelezettségek Vállalkozó általi megszegése esetén a bp – egyéb jogainak korlátozása nélkül – jogosult a Megrendeléstől elállni vagy a Megrendelésben foglalt folyamatban lévő kötelezettség teljesítésére vonatkozó bármely szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve a kifizetéseket vagy bármely más esedékes teljesítést visszatartani.

14. Veszélyes tulajdonságokkal rendelkező anyagok és készítmények/REACH Rendelet

- 14.1 Amennyiben a Vállalkozó szállítási vagy egyéb szolgáltatásai az 1272/2008/EK rendelet (CLP-rendelet) értelmében vett anyag, keverék vagy termék, vagy a német vegyiparotörvény 19. § (2) bekezdésének 1-5. pontja szerinti veszélyes anyag (a továbbiakban együttesen: **Veszélyes Anyagok**) felhasználásával járnak, a Vállalkozó köteles betartani az alábbiakat:
- a) az összes Veszélyes Anyagra vonatkozó aktuális biztonsági adatlapot (1 évnél nem régebbi felülvizsgálati dátummal) két példányban mindenkor – először a szerződés megkötésekor – a bp rendelkezésére kell bocsátani. A biztonsági adatlapnak tartalmaznia kell a Veszélyes Anyag CLP-rendelet szerinti osztályozását. Bármilyen változás esetén kérés nélkül meg kell küldeni egy frissített biztonsági adatlapot a bp részére két példányban;
 - b) a bp vagy a bp által megjelölt koordinátor részére a munkavégzés megkezdése előtt kérés nélkül át kell adni a magyar munkavédelmi törvény (1993. évi XCIII. törvény) 55. §-a szerinti, a Vállalkozó által felhasználandó Veszélyes Anyagokra vonatkozó üzemeltetési utasításokat, valamint a munkavédelmi törvény (1993. évi XCIII. törvény) 54. §-a szerinti szükséges kockázatértékeléseket.
- 14.2 Amennyiben a Vállalkozó az Európai Parlament és a Tanács a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK rendeletének (továbbiakban: REACH Rendelet) 3. cikke szerinti anyagot, készítményt vagy terméket (a továbbiakban együttesen: **Termékek**) szállít, köteles betartani az alábbiakat:
- a) a Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy a Termékek teljes mértékben megfelelnek a REACH Rendelet követelményeinek. A Vállalkozó kijelenti és szavatolja különösen, hogy a Termékeket a vonatkozó időszakon belül regisztrálták. A jelen pont alkalmazásában az intermediereként szállított Árukban lévő anyagok regisztrálása nem minősül teljes körű regisztrálásnak, kivéve, ha a felek másként állapodtak meg;



- b) a Vállalkozó jelen ÁSZF szerinti további kötelezettségeinek, különösen a 9. pontnak a korlátozása nélkül, a 14.1. pont a) alpontjában leírt aktuális biztonsági adatlapot a szállításkor csatolni kell a csomagoláshoz, és azt a bp rendelkezésére kell bocsátani. A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a bp rendelkezésére bocsátott biztonsági adatlap pontosan tükrözze a REACH-regisztrációt, és megfeleljen a REACH Rendelet biztonsági adatlapra vonatkozó tartalmi követelményeinek.
- 14.3 A Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy a futamidő alatt minden Áruszállítás meg fog felelni a REACH Rendeletnek, valamint az Európai Parlament és a Tanács az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK rendeletének (CLP).
- 14.4 A Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy a regisztrálást követően az Árukban található valamennyi REACH-regisztrációt igénylő anyag továbbra is teljes körű regisztrációval rendelkezzen a REACH Rendelet előírásainak megfelelően.
- 14.5 A Vállalkozó köteles rendszeresen tájékoztatni a bp-t az Árukban található bármely anyag REACH-regisztrációs adataiban bekövetkezett változásokról.
- 14.6 Amennyiben a bp a jogszabályi megfelelési kötelezettségek teljesítése céljából észszerűen kéri (és amennyiben a bp a 21. pont [Titoktartás] értelmében bizalmasan kezeli az információkat, és a továbbközlés nem szükséges a jogszabályi megfelelési kötelezettségek teljesítéséhez), a Vállalkozó köteles teljes körű tájékoztatást nyújtani az Árukban található bármely anyag REACH-regisztrációjáról.
- 14.7 Egyébként a Veszélyes Anyagok és/vagy Termékek felhasználásával járó szállítások és/vagy egyéb szolgáltatások nyújtása során a Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik a REACH Rendeletnek, valamint az egyéb alkalmazandó jogszabályoknak és előírásoknak való megfelelésért.
- 15. Mennyiségi és minőségi ellenőrzés, hibabejelentés**
- 15.1 Az Áru átvételét mindig mennyiségi és minőségi ellenőrzés előzi meg.
- 15.2 Az áruvásárlásra vagy gyártandó vagy előállítandó ingóságok szállítására vonatkozó kétoldalú kereskedelmi ügyletek tekintetében a szállított áruk hibaellenőrzési és a felfedezett hibák bejelentési kötelezettségére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket a következő kikötésekkel kell alkalmazni:
- a) az ellenőrzési kötelezettség elvileg azokra a hibákra korlátozódik, amelyek a leszállított áruk szemrevételezéses vizsgálata során a bejövő áruk ellenőrzése és a szűrőpróbaszerű mintavétel útján végzett minőségi ellenőrzés során nyilvánvalóvá válnak. Az, hogy a rendes üzletmenet részeként szükség van-e további ellenőrzésekre, az egyedi eset körülményeitől függ;
- b) ez nem érinti a később felfedezett rejtett hibák bejelentésére vonatkozó kötelezettséget. Az ilyen hibák bejelentése akkor tekinthető indokolatlan késedelem nélkül és időben megtörténtnek, ha a bejelentés a felfedezés időpontjától számított kettő (2) héten belül beérkezik a Vállalkozóhoz.
- 15.3 A súlyeltérések tekintetében a bp által a bejövő áruk ellenőrzése során megállapított súly az irányadó, kivéve, ha a Vállalkozó bizonyítani tudja, hogy a bp által megállapított súly helytelen. Ugyanez vonatkozik a mennyiségi eltérésekre is.
- 16. Hibákkal kapcsolatos követelések, szavatosság, a Vállalkozó visszkeresete**
- 16.1 A Vállalkozó szavatolja, hogy valamennyi szállítás és/vagy egyéb szolgáltatás a Megrendelésben foglaltaknak megfelelően, és különösen jogcím- és minőségi hibáktól mentesen történik.
- 16.2 A Vállalkozó 7.2. pont szerinti további szavatossági kötelezettségeit ez nem érinti, így azok a jelen pontban foglaltak mellett érvényesek.
- 16.3 A Vállalkozó kellekszavatossága kiterjed az Árukra és/vagy egyéb szolgáltatásokra az alvállalkozói által gyártott vagy szállított részeire is.
- 16.4 Az Áruk és/vagy egyéb nyújtott szolgáltatások hibája esetén a bp korlátozás nélkül jogosult valamennyi szerződéses és törvényes követelés és egyéb jog érvényesítésére.
- 16.5 A teljesítés orvoslására vonatkozó követelések teljesítési helye a hibás tétel tényleges és rendeltetésszerű helye.
- 16.6 A másodlagos teljesítéshez (különösen a hiba orvoslásához) szükséges összes költséget a Vállalkozó köteles viselni. Az ilyen orvoslás magában foglalja a hibás Áru eltávolítását és újbóli beszerelését is, amennyiben az Áru jellegének és rendeltetésének megfelelően más tárgyba volt beépítve vagy más tárgyhoz rögzítve. A vizsgálathoz és a javításhoz szükséges költségeket a Vállalkozó viseli akkor is, ha utólag megállapítást nyer, hogy nem állt fenn hiba. Ez nem érinti a bp kártérítési felelősségét abban az esetben, ha megalapozatlanul szolít fel a teljesítés orvoslására; e tekintetben azonban a bp csak akkor felel, ha a bp felismerte vagy súlyos gondatlanságból elmulasztotta felismerni, hogy nem áll fenn hiba.
- 16.7 A bp jogosult a hiba megfelelő orvoslásáig visszatartani a díjazás megfelelő részének kifizetését.
- 16.8 Amennyiben a Vállalkozó nem tesz eleget a teljesítés orvoslására vonatkozó kötelezettségének a hiba kijavításával vagy a bp választása szerint egy új cikk leszállításával a bp által meghatározott észszerű türelmi időn belül, vagy amennyiben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:159. § (2) bekezdés b) pontjában foglalt feltételek fennállnak, a Vállalkozó költségére a bp is kijavíthatja a hibát vagy maga is beszerezheti a cseretárgyat vagy ugyanezt harmadik féllal is elvégeztetheti. Ha a teljesítés orvoslására tett kísérlet sikertelen vagy a bp számára észszerűtlen (pl. különös sürgősség, az üzembiztonság veszélyeztetése vagy a túlzott kár közvetlen veszélye miatt), nem kell türelmi időt kifizetni; a bp indokolatlan késedelem nélkül értesíti a Vállalkozót a körülményekről, lehetőség szerint még azelőtt, hogy a teljesítés orvoslására maga is alternatív intézkedéseket hozna. A bp fenntartja a jogot, hogy minden egyéb jogát – például a nagyobb mértékű veszteség vagy kár megtérítése iránti igényt – érvényesítse.



- 16.9 Amennyiben a bp hiba miatt eláll a Megrendeléstől, a megfelelő csere beszerzéséig jogosult a Vállalkozó Áruát és/vagy egyéb szolgáltatásait továbbra is ingyenesen igénybe venni. Ez esetben a bp felel a Vállalkozóval szemben a használatért járó esetleges ellentételezésért. Elállás esetén a Vállalkozó viseli a leszállított Áru vagy egyéb visszaszállítandó tételek visszavételének költségeit, beleértve a szétszerelés/eltávolítás, valamint a visszaszállítás költségeit, és felelősséget vállal azok ártalmatlanításáért. A jelen 16.9. pont rendelkezései értelemszerűen alkalmazandók, ha a bp hiba miatt kártérítést követel teljesítés helyett.
- 16.10 Az alábbi rendelkezésekre is figyelemmel, a bp minőségi hibán alapuló követelése a törvényi előírásoknak megfelelően az alábbiak szerint évülnek el:
- a) a jogszavatossági hibákból eredő követelések semmiképpen sem évülnek el mindaddig, amíg a harmadik fél a bp-vel szemben – különösen azért, mert még nem évültek el – még érvényesítheti a jogát;
- b) csereáru szállítása/gyártása esetén az elévülési idő a csereárúnak az orvoslási igény teljesítési helyén történő leszállításakor kezdődik, vagy ha átvételre van szükség, az újonnan gyártott Áru átvételekor, amennyiben az adott orvoslási forma terjedelme, időtartama és költségei alapján vélelmezhető a Vállalkozó hallgatólagos elismerése.
- 16.11 A számla bp általi feltétel nélküli kiegyenlítése nem zárja ki és nem korlátozza a bp-nek a hibás vagy egyéb nem megfelelő szállítással vagy teljesítéssel kapcsolatos jogait; ez különösen vonatkozik a bp esetleges kártérítési igényeire.
- 16.12 A szavatosságon túlmenően a jogszabályban meghatározott ellátási láncon belüli visszakereseti igénynek is a bp rendelkezésére kell állnia. A bp különösen jogosult megkövetelni, hogy a Vállalkozó ugyanolyan formában és módon (javítás vagy csere) orvosolja a hibát, mint amellyel a bp adott esetben az ügyfeleinek tartozik. A fentiek nem korlátozzák a bp választási jogát (Ptk. 6:159. § (2) bekezdés).
- 17. A Vállalkozó felelősségére vonatkozó általános rendelkezések**
- 17.1 Ha és amennyiben a jelen ÁSZF vagy a Megrendelés másként nem rendelkezik, a Vállalkozó szerződéses felelősségére a vonatkozó törvényi rendelkezések az irányadók.
- 17.2 Ha és amennyiben a Vállalkozó az ügy érdemében kártérítési felelősséggel tartozik a bp-vel szemben, a Vállalkozó köteles megtéríteni azokat a kiadásokat és költségeket is, amelyeket a bp a felmerült kár enyhítése, elkerülése és/vagy orvoslása érdekében visel; ez vonatkozik a bp minden ezzel kapcsolatos belső kiadására vagy költségére, pl. személyi kiadásokra vagy utazási költségekre is.
- 17.3 A Vállalkozó által az egyéb szolgáltatások nyújtása során a bp tulajdonában okozott kár esetén a bp korlátozás nélkül jogosult a szerződésben és/vagy a jogszabályokban előírt valamennyi igényt és egyéb jogot érvényesíteni. A BP Europa SE és annak az AktG 15. és azt követő §-ai szerinti kapcsolt vállalkozásai, különösen a Ruhr Oel GmbH, mindannyian jogosultak az ilyen követelések és egyéb jogok érvényesítésére a saját nevükben is, akkor is, ha a kár a BP Europa SE az AktG 15. és azt követő §-ai szerinti másik kapcsolt társasága vagy maga a BP Europa SE vagyonát érinti.
- 18. Felmondás, elállás és fizetésképtelenség**
- 18.1 A bp bármikor jogosult felmondani a vállalkozási szerződést (Ptk. 6:238-6:256. §-ai), és az előállításra vagy gyártásra kerülő ingó dolgok szállítására vonatkozó szerződéseket, amennyiben azok nem helyettesíthető dolgok. A felmondás következményeire vonatkozó törvényi rendelkezésektől eltérően, ha a bp olyan okból mondja fel a szerződést, amelyért a Vállalkozó a felelős, akkor a Vállalkozónak csak a felmondás kézhezvételéig elvégzett és a bp által felhasználható egyes szolgáltatásokért fizetendő díjazás jár. Ez nem érinti a bp kártérítéshez való jogát; a Vállalkozó különösen köteles megtéríteni a bp esetlegesen felmerülő többletköltségeit.
- 18.2 A bp a szállításra vonatkozó Megrendelést a szállítás átadásáig bármikor visszavonhatja. Ebben az esetben a fenti 18.1. pont rendelkezései értelemszerűen alkalmazandók a Vállalkozó díjazási igényeire; a bp tulajdonjogot szerez a már átvett részszállításokra és a Vállalkozó által már legyártott vagy beszerzett olyan szállítási tételekre, amelyekre a bp szállítást kért.
- 18.3 Ha ideiglenes felszámolót neveznek ki, vagy fizetésképtelenségi eljárás indul a Vállalkozó vagyonára vonatkozóan, akkor a bp jogosult a Megrendeléstől részben vagy egészben elállni, vagy – amennyiben a Megrendelés folyamatos kötelezettség teljesítésére vonatkozó szerződésnek minősül – a szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ebben az esetben a 18.1. és 18.2. pontban meghatározott jogkövetkezmények értelemszerűen alkalmazandók.
- 19. Vis maior**
- 19.1 Ha valamelyik fél vis maior esemény miatt (pl. munkaügyi viták, tűz, árvíz vagy hasonló külső körülmények miatti üzemzavarok, háborús cselekmények vagy terrortámadás, természeti katasztrófa, betegség, járvány, világvárvány, hatósági intézkedések és egyéb olyan előre nem látható, rendkívüli események, amelyekért az érintett fél nem felelős) átmenetileg nem tudja teljesíteni kötelezettségeit, a kölcsönös teljesítési kötelezettségek erre az időszakra felfüggesztésre kerülnek, és egyik fél sem minősül késedelmesnek. Ha emiatt az egyik vagy mindkét fél teljesítése több mint négy hónapot késik, akkor akár a bp, akár a Vállalkozó jogosult a vonatkozó Megrendelés felmondására vagy az attól való elállásra. Az érintett fél köteles indokolatlan késedelem nélkül értesíteni a másik felet, ha és amikor olyan körülmények merülnek fel, amelyek az első mondat szerinti vis maior eseményt eredményezhetnek. A törvényes elállási jogokat ez nem érinti.



19.2 Ha a 19.1. pont szerinti vis maior esemény következik be, a bp – amennyiben elsődleges és járulékos kötelezettségeinek teljesítése emiatt jelentős mértékben megszakad – jogosult a szerződés szerinti teljesítési időpontokat a zavar időtartamára és egy észszerű átfutási időre elhalasztani. Ebben az esetben a 19.1. pont nem alkalmazandó. Ha a teljesítés emiatt több mint négy hónapot késik, akkor akár a bp, akár a Vállalkozó jogosult a vonatkozó Megrendelés felmondására vagy az attól való elállásra. A bp köteles indokolatlan késedelem nélkül értesíteni a Vállalkozót, ha és amennyiben olyan körülmények merülnek fel, amelyek az első mondat szerinti vis maior eseményt eredményezhetnek. A törvényes elállási jogokat ez nem érinti.

20. Biztosítás

A Vállalkozó köteles a szokásos biztosítási feltételek mellett, saját költségén felelősségbiztosítást kötni, legalább követelésenként 1,5 millió EUR biztosítási összeggel a bp-nek a Vállalkozóval szembeni követeléseire, és ezt a biztosítást a szerződéses jogviszony időtartama alatt folyamatosan fenntartani, beleértve a szavatossági és elévülési időszakokat (pl. hibák miatti követelések esetére). A Vállalkozó köteles a bp kérésére igazolni a biztosítási fedezet meglétét.

21. Titoktartás

A felek között hatályban lévő bármely egyéb titoktartási megállapodás mellett a következőket kell alkalmazni:

21.1 A Vállalkozó köteles bizalmasan kezelni minden olyan információt, amelyet a Megrendelés előkészítése vagy végrehajtása során kap. Ez a kötelezettség az üzleti kapcsolat megszűnése után is érvényben marad, és az üzleti kapcsolat megszűnésétől számított 10 éven belül szűnik meg. Nem vonatkozik a titoktartási kötelezettség azokra az információkra, amelyek nyilvános információknak minősülnek, vagy azzá válnak, vagy amelyekről a Vállalkozó belső vagy külső titoktartási kötelezettségek megsértése nélkül szerez tudomást (pl. harmadik féltől kapott információk, amelyek nem esnek titoktartási kötelezettség alá, vagy a Vállalkozó által saját, független erőfeszítése révén szerzett információk).

21.2 A bp által rendelkezésre bocsátott valamennyi dokumentum (pl. tervek, vázlatok, specifikációk, műszaki rajzok) a bp tulajdona marad. Ezeket nem lehet harmadik fél számára hozzáférhetővé tenni, és a Megrendelés teljesítése után külön kérés nélkül maradéktalanul vissza kell juttatni a bp-nek. A Vállalkozó által megbízott szakemberek és alvállalkozók nem minősülnek harmadik félnek, ha vállalták, hogy a Vállalkozóval szemben ugyanazok a titoktartási kötelezettségek terhelik őket.

21.3 A Vállalkozó felel a bp-vel szemben minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a bp-nél a jelen titoktartási kötelezettségnek a Vállalkozó vagy annak teljesítési segédei általi megszegése miatt keletkezik, kivéve, ha a Vállalkozó nem felelős a kötelezettségszegésért.

22. Felhasználási engedélyek, szellemi tulajdon-jogok

22.1 A bp engedélyt kap minden olyan diagram, rajz, számítás, elemzési módszer, receptúra és egyéb alkotás felhasználására, amelyet a Vállalkozó a Megrendelés kivitelezésével vagy teljesítésével kapcsolatban készít vagy fejleszt.

22.2 A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa nyújtott Árukat és/vagy szolgáltatásokat nem terheli harmadik fél szellemi tulajdon-joga (beleértve a szabadalmakat, védjegyeket, szerzői jogokat és egyéb kapcsolódó jogokat). A Vállalkozó szavatolja különösen, hogy a szállított Áruk és egyéb szolgáltatások nyújtása és felhasználása nem sérti harmadik fél szellemi tulajdon-jogait.

22.3 A Vállalkozó köteles kártalanítani a bp-t a harmadik fél által szellemi tulajdon-jogok megsértése miatt támasztott igényekkel szemben, és viselni a bp ezzel összefüggésben felmerülő összes költséget, amennyiben a Vállalkozó megszegte a bp-vel szemben a 22.1. és/vagy 22.2. pontban vállalt kötelezettségeit. Ez a kártalanítási kötelezettség nem alkalmazandó, ha és amennyiben a Vállalkozó bizonyítani tudja, hogy nem felelős a jogsértésért.

22.4 Amennyiben a Vállalkozó megszegi a 22.1. és/vagy 22.2. pont szerinti kötelezettségeit, a bp saját választása szerint és egyéb jogainak a korlátozása nélkül jogosult engedélyt kérni a jogosulttól a Vállalkozó költségére az érintett leszállított Áru vagy szolgáltatás felhasználására, vagy elállni a Megrendeléstől, vagy – amennyiben a Megrendelés folyamatos kötelezettség teljesítésére vonatkozó szerződésnek minősül – azonnali hatállyal felmondhatja az ilyen szerződést.

23. Kiadványok, hirdetés

A Vállalkozó sem maga, sem harmadik féllel együtt nem jogosult a bp előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül a Megrendeléssel kapcsolatos bármilyen információt, cikket, fényképet, illusztrációt vagy bármilyen más anyagot kiadványban vagy reklámcélokra felhasználni. Ez a követelmény a bp szellemi tulajdon-jogainak (például szabadalom, védjegy, szerzői jogok és szomszédos jogok) felhasználására is vonatkozik. A hozzájárulást minden egyes felhasználásra külön be kell szerezni.

24. A beszámítási és visszatartási jogok korlátozása

A Vállalkozó csak akkor gyakorolhat beszámítási vagy visszatartási jogokat a bp-vel szemben, amennyiben az ellenkövetelés nem vitatott, vagy azt bíróság jogerősen megítélte, vagy kölcsönös követelésnek minősül.

25. Az engedményezés és átruházás tilalma

Egyik fél sem ruházhatja át a Megrendelés szerinti jogait és kötelezettségeit vagy azok bármely részét harmadik félre a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül. Ez alól kivételt képez, amennyiben az átruházás a bp által egy, az alkalmazandó jogszabályok értelmében kapcsolt vállalkozásának minősülő szervezet részére történik.



26. A Vállalkozó átalakulása, a Vállalkozó feletti ellenőrzés megváltozása

A Vállalkozó köteles írásban értesíteni a bp-t a Vállalkozót érintő minden olyan átalakulási intézkedésről, és minden olyan ügyletről, amelynek alapján harmadik személy a Vállalkozó felett a Ptk. 8:2. §-a szerinti többségi befolyást gyakorolhat. Ebben az esetben a bp fenntartja a jogot, hogy a még nem teljesített Megrendelésektől elálljon, vagy a Megrendeléssel létrehozott folyamatos kötelezettség teljesítésére vonatkozó szerződést azonnali hatállyal felmondja, ha a bp-től – figyelembe véve az adott eset összes körülményét és mérlegelve mindkét fél érdekeit – ésszerűen nem várható el, hogy a Megrendelést vagy a Megrendeléssel létrehozott folyamatos kötelezettség teljesítésére vonatkozó szerződést a megállapodás szerinti végéig vagy a felmondási idő lejártáig fenntartsa. Ez különösen akkor érvényes, ha a bp egy közvetlen versenytársa szerez többségi befolyást a Vállalkozó felett.

27. Digitális biztonság

A Vállalkozó köteles mindenkor védeni a bp adatait, és gondoskodni arról, hogy alkalmazottai ezeket az adatokat a jogszabályi és szerződéses előírásoknak megfelelően kezeljék. A Vállalkozó e célból a legkorszerűbb adat- és információbiztonsági rendszereket és folyamatokat alkalmazza. Ez magában foglalja különösen az alábbiakban meghatározott technikai és szervezési intézkedések végrehajtását, valamint a következő biztonsági rendszerek alkalmazását, az ellenőrzési és felügyeleti mechanizmusokat is beleértve:

- tűzfalak és biztonságos webes átjárók a Vállalkozó hálózatainak és informatikai rendszereinek az interneten és más külső hálózatokon keresztül történő hozzáféréstől való védelme érdekében;
- a hálózatok, informatikai rendszerek, alkalmazások és eszközök biztonságos konfigurációja, beleértve a hordozható eszközök és cserélhető adathordozók titkosítását;
- fizikai és logikai hozzáférés-ellenőrzés, amely a hozzáférést az engedélyezett felhasználókra és a megállapodás szerinti szolgáltatások nyújtásához szükséges mértékűre korlátozza;
- kártevők elleni szoftveres védelem, amely megakadályozza a rosszindulatú szoftverek beszivárgását a Vállalkozó informatikai rendszereibe, hálózataiba és eszközeibe;
- javításkezelési folyamatok az informatikai rendszerek, alkalmazások és eszközök biztonsági javításainak azonosítására, értékelésére és telepítésére; és
- a Vállalkozó munkatársainak képzése és érzékenyítése az információbiztonság és a vállalati adatok jelen ÁSZF-ben foglalt előírásoknak megfelelő kezelése tekintetében.

A Vállalkozó a soc@Company.com címen köteles indokolatlan késedelem nélkül értesíteni a bp-t a bp adataihoz való tényleges, fenyegető és/vagy gyanított jogosulatlan vagy jogellenes hozzáférésről, az adatok kezeléséről, törléséről, elvesztéséről, károsodásáról vagy nyilvánosságra hozataláról; valamint a bp adatainak véletlen elvesztéséről (a továbbiakban együttesen: Biztonsági Incidens). A jelen 27. pontban említett Biztonsági Incidens bekövetkezése esetén a Vállalkozó saját költségén köteles a bp által kért minden szükséges segítséget megadni, beleértve az alkalmazandó jogszabályok által megkövetelt értesítéseket is.

28. Adatvédelem

28.1 A bp ezúton kijelenti, hogy a Vállalkozótól kapott személyes adatokat az EU általános adatvédelmi rendeletének (GDPR) és minden más alkalmazandó adatvédelmi jogszabálynak megfelelően kezeli. Az adatkezelésre (beleértve a harmadik félnek történő továbbítást is) csak akkor és olyan mértékben kerül sor, ha és amilyen mértékben az szükséges a szerződések létrehozásához, teljesítéséhez vagy megszüntetéséhez, jogi kötelezettségnek vagy engedélynek való megfeleléshez, vagy ha a Vállalkozó az adatkezeléshez a beleegyezését adta.

28.2 Amennyiben a bp személyes adatoknak a bp nevében történő kezelésével bízta meg a Vállalkozót, vagy ha más célból személyes adatokat ad át neki, a Vállalkozó vállalja, hogy betartja az összes alkalmazandó jogi rendelkezést, különösen az adatvédelmi jogszabályokat, és amennyiben az ilyen rendelkezések előírják, e tekintetben további megállapodást köt a bp-vel (pl. a GDPR 28. cikke szerinti megállapodást a Vállalkozó által a bp nevében adatkezelőként végzett adatkezelésről vagy a GDPR 26. cikke szerinti megállapodást a Vállalkozó és a bp között arra vonatkozóan, hogy közös adatkezelőként járnak el).

29. A verseny jogellenes korlátozása

Ha a Vállalkozó szándékosan vagy gondatlanságból részt vesz olyan megállapodásban, döntésben vagy összehangolt magatartásban, amelynek célja vagy hatása a verseny megakadályozása, korlátozása vagy torzítása (pl. árörzítés, piacfelosztás), vagy szándékosan vagy gondatlanságból megsérti a trösztellenes jogszabályok egyéb rendelkezéseit, és ha ez a Megrendelést (is) érinti, akkor a Vállalkozó köteles a bp részére a Megrendelés alapján a bp által a Vállalkozónak fizetendő nettó összeg 15%-ának megfelelő kötbért fizetni, kivéve, ha a Vállalkozó bizonyítani tudja, hogy a bp-t ért veszteség vagy kár ennél alacsonyabb (amely esetben az alacsonyabb összeget kell a bp részére megfizetni), vagy a bp-nek egyáltalán nem keletkezett vesztesége vagy kára. Ez nem érinti a bp egyéb szerződéses vagy törvényes követeléseit, különösen a jogorvoslati vagy jogsértés megszüntetésére irányuló követeléseit, valamint az esetleges nagyobb mértékű veszteség vagy kár megtérítésére irányuló követeléseit. A Vállalkozó a trösztellenes jogszabályok megsértése tekintetében az általa megbízott vagy nevében eljáró személyek cselekményeiért is felelős.

30. Illetékes joghatóság

Amennyiben a Vállalkozó a Ptk. 8:1. § (1) bekezdésének 4. pontja szerinti vállalkozás, a szerződéses jogviszonyból közvetlenül vagy közvetve eredő valamennyi jogvita tekintetében a bp azon székhelye szerinti bíróság rendelkezik kizárólagos illetékességgel, ahol a Megrendelés kiállításra került. A bp azonban fenntartja a jogot, hogy követeléseit más megengedhető joghatóságnál érvényesítse. Ez nem érinti az irányadó jogszabályi rendelkezések, különösen a kizárólagos joghatóságra vonatkozó rendelkezések érvényét.



31. A szerződés nyelve/irányadó jog

A felek közötti jogviszony tekintetében a magyar jog az irányadó, a magyar jog kollíziós szabályainak és az 1980. április 11-i, az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló ENSZ-egyezmény (CISG) rendelkezéseinek kizárásával. Amennyiben a felek az angol mellett más nyelvet is használnak, az angol nyelvű változat az irányadó.